

YÊU CẦU XÁC NHẬN THÔNG TIN NGÂN HÀNG
REQUEST FOR BANK CONFIRMATION(dành cho khách hàng trước đây và chỉ nộp tại quầy Ngân Hàng/
for former-customer and to be submitted at the Bank's counters only)Kính gửi: **Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam) (“Ngân Hàng”)**To: *HSBC Bank (Vietnam) Ltd. (the “Bank”)*

LƯU Ý: Vui lòng đánh dấu (☑) hoặc điền thông tin vào ô thích hợp

NOTE: Please tick (☑) or input information where applicable

I. Thông Tin Khách Hàng Đã Đóng Tài Khoản/ Former Customer's Information

Tên Khách Hàng/ Customer's name:

Số Thẻ Căn Cước/Căn Cước Công Dân (CCCD)/CMND (*) hoặc Hộ Chiếu (**)/ ID Card or Passport
Number:.....(*) CMND (nếu có trong đơn này) sẽ hết hiệu lực sử dụng sau ngày 31/12/2024/ 9-digit ID (if any in this
form) will be expired after 31/12/2024.

(**) Hộ Chiếu chỉ áp dụng cho người nước ngoài/ Passport is applicable for foreigner only.

Số điện thoại/ Phone number:.....

Địa chỉ/ Address:.....

Địa chỉ thư điện tử/ Email address:

Mã số khách hàng trước đây/ Former customer number:

Thời điểm đóng Tài Khoản/ Account closure time:

II. Thông Tin Yêu Cầu/ Request DetailsThời điểm yêu cầu xác nhận (ngày/tháng/năm)/ Period for issuing Bank Confirmation (DD/MM/YYYY)
.....**Yêu cầu cấp Xác Nhận Của Ngân Hàng/ Type of Bank Confirmation:** Số dư Tài Khoản Tiền Gửi Vãng Lai/ Tài Khoản Giao Dịch An Lợi/ Balance of Current Account/ Savings
Accounts Tất cả tài khoản/ All accounts Số tài khoản/ Account number: Số dư Tài Khoản Tiền Gửi Có Kỳ Hạn/ Tài Khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm/ Balance of Time Deposit Account/
Savings Deposit Account Tất cả tài khoản/ All accounts Số tài khoản/ Account number:..... Số dư Tài Khoản Tiền Gửi Có Kỳ Hạn/ Tài Khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm đảm bảo cho Thẻ Tín Dụng số/
Balance of Time Deposit Account / Savings Deposit being secured for Credit Card no. Số dư Tài khoản Tiền Gửi Có Kỳ Hạn/ Tài Khoản Tiền Gửi Tiết Kiệm đảm bảo cho tiện ích thấu chi số/
Balance of Time Deposit Account/ Savings Deposit being secured for Overdraft account no. Hạn mức của Thẻ Tín Dụng số/ Credit limit of Credit Card no.: Số dư Tài Khoản/ Hạn mức Thẻ Tín Dụng bằng một ngoại tệ tương đương (nếu số dư/ hạn mức bằng
VND)/ Account balance/ Credit Card limit in one FCY equivalent (for balance/ limit in VND only) USD GBP EUR HKD SGD AUD JPY CAD Số dư Tài Khoản Vay/ Outstanding balance of Loan Account Đã tất toán khoản vay/ Loan settlement

Yêu cầu khác (vui lòng ghi rõ)/ *Other (please specify)*:
.....
.....

Ngôn ngữ và số lượng giấy Xác Nhận Ngân Hàng/ Language and number of Bank Confirmations

- Tiếng Anh/ *English* Số lượng Xác Nhận Ngân Hàng/ *Number of Bank Confirmations*:
- Tiếng Việt/ *Vietnamese* Số lượng Xác Nhận Ngân Hàng/ *Number of Bank Confirmations*:
- Song ngữ/ *Bilingual* Số lượng Xác Nhận Ngân Hàng/ *Number of Bank Confirmations*:.....

Phí xác nhận/Service charge

Tôi/Chúng tôi đồng ý thanh toán phí phát hành và bưu phí (nếu có) theo Biểu phí Dịch Vụ Tài Chính Cá Nhân của Ngân Hàng/ *I/We agree to pay the Bank issuing fee and courier fee (if any) in accordance with the Bank's Personal Banking Tariff.*

III. Lý Do Yêu Cầu/ Reason of Request

- Cơ quan nhà nước yêu cầu tôi/chúng tôi nộp Xác Nhận Ngân Hàng (Thư yêu cầu của cơ quan nhà nước được gửi kèm theo đơn này để Ngân Hàng tham khảo)/*I/We have been required by local authorities to provide them with Bank Confirmation (enclosed herewith is copy of such request for your reference).*
- Khác (vui lòng ghi rõ)/ *Other (please specify)*:

IV. Địa Chỉ Nhận Giấy Xác Nhận/ Address to receive Bank Confirmation

Nhận tại Chi nhánh/Phòng Giao Dịch nơi Khách Hàng nộp Yêu Cầu Xác Nhận Thông Tin Ngân Hàng/
Receive at Branch/Transaction Office where customer submitted this Request:

- Tên người nhận/ *Recipient name*:
- Số Thẻ Căn Cước/CCCD/CMND hoặc Hộ Chiếu/ *ID Card or Passport No.*:.....
- Số định danh cá nhân/ *Identification number*:
- Số điện thoại/ *Phone number*:.....

Lưu ý/Note: Nếu trong vòng 20 ngày làm việc kể từ ngày Ngân Hàng hẹn trả kết quả mà Quý Khách không đến lấy thì Ngân Hàng có quyền hủy Xác Nhận Ngân Hàng mà Ngân Hàng đã cấp theo yêu cầu của Quý Khách và sẽ không hoàn trả lại phí đã nộp trong trường hợp này./ *In the event where Customer does not come to receive the Bank Confirmation within 20 working days from the date the Bank promises to issue such Bank Confirmation, the Bank is entitled to destroy the issued Bank Confirmation and not to refund the collected fee.*

Gửi đến địa chỉ/ *Deliver to address*:

- Tên người nhận/ *Recipient name*:
- Số điện thoại/ *Phone number*:.....
- Địa chỉ/ *Address*:.....

V. Xác Nhận Của Khách Hàng/ Customer's Confirmation

1. Tôi/Chúng tôi xác nhận rằng các chi tiết thông tin nêu trên là đúng sự thật và chính xác và Ngân Hàng có toàn quyền chấp nhận hay không chấp nhận Yêu Cầu Xác Nhận Thông Tin Ngân Hàng này của tôi/chúng tôi và Ngân Hàng trong mọi trường hợp sẽ không chịu trách nhiệm về những mất mát hay thiệt hại có thể phát sinh từ việc Ngân Hàng phát hành các xác nhận cho tôi/chúng tôi theo Yêu cầu này.

I/We hereby confirm that the details given above are true and correct and the Bank shall in its sole discretion accept my/our request and by all means the Bank shall bear no responsibility for any loss or damage whatsoever arising out of or in connection with the Bank's issue of any confirmation at my/our request herein.

2. Tôi/Chúng tôi đồng ý rằng Ngân Hàng sẽ không hoàn lại phí đã nộp trong trường hợp (i) Ngân Hàng không thể cấp Xác Nhận Ngân Hàng vì bất kỳ lý do gì, bao gồm nhưng không giới hạn, Ngân Hàng không liên lạc được với tôi/chúng tôi hoặc thông tin yêu cầu xác nhận không còn tồn tại trong hệ thống của Ngân Hàng hoặc (ii) tôi/chúng tôi không đến nhận Xác Nhận Ngân Hàng mà Ngân Hàng đã cấp trong thời hạn quy định bởi Ngân Hàng.

I/We agree that the Bank shall not refund the fee paid by customer in cases where (i) the Bank cannot issue the Bank Confirmation for any reason, including without limitation, the Bank is unable to contact us or information subject to confirmation no longer exists in the Bank's system or (ii) we do not come to receive the Bank Confirmation within the time limit provided by the Bank.

3. Tôi/Chúng tôi xác nhận đã đọc và hiểu rõ Thông Báo Bảo Mật của HSBC được công bố tại <https://www.hsbc.com.vn/privacy-and-security/>. Tôi/Chúng tôi đồng ý rõ ràng, tự nguyện, khẳng định, vô điều kiện để HSBC xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của tôi/chúng tôi theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC.

I/We acknowledge and confirm that I/we have read and understood HSBC Privacy Notice published at <https://www.hsbc.com.vn/en-vn/privacy-and-security/>. I/We hereby give my explicit, voluntary, affirmative, unconditional consent for HSBC to process my/our Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice.

4. Tôi/Chúng tôi xác nhận, tuyên bố và bảo đảm rằng (i) mọi người có Dữ Liệu Cá Nhân mà tôi/chúng tôi (hoặc bất kỳ ai thay mặt tôi/chúng tôi) đã cung cấp hoặc sẽ cung cấp cho HSBC hoặc một thành viên của Tập Đoàn HSBC (“Những Người Có Liên Quan” của tôi/chúng tôi) đã được thông báo về Thông Báo Bảo Mật của HSBC; (ii) Những Người Có Liên Quan đã đồng ý rõ ràng, tự nguyện, khẳng định, vô điều kiện để HSBC xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của Những Người Có Liên Quan theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC; và (iii) tôi/chúng tôi được phép tiết lộ Dữ Liệu Cá Nhân của Những Người Có Liên Quan cho HSBC và/hoặc các thành viên của Tập Đoàn HSBC để HSBC và/hoặc các thành viên của Tập Đoàn HSBC có thể xử lý dữ liệu theo cách tương tự. Đồng thời, tôi/chúng tôi đã thông báo cho Những Người Có Liên Quan hiểu rõ về các quyền khác nhau của Những Người Có Liên Quan đối với Dữ Liệu Cá Nhân theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC và quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam. Tôi/Chúng tôi, bằng văn bản này, cam kết xác minh tính chính xác và đầy đủ của Dữ Liệu Cá Nhân được cung cấp cho HSBC.

I/We confirm, represent, and warrant that (i) every person whose Personal Data that I/we (or anyone on my behalf) has provided or will from time to time provide to HSBC or a member of the HSBC Group (my “Connected Persons”) has been notified of HSBC Privacy Notice; (ii) they have given their explicit, voluntary, affirmative, unconditional consent for HSBC to process their Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice; and (iii) I am/we are authorized to disclose their Personal Data to HSBC and/or members of the HSBC Group so that HSBC and/or members of the HSBC Group can process the same. At the same time, I/we have advised them of their various rights with respect to their Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice and in compliance with applicable laws of Vietnam. I/We, with this, undertake to verify the accuracy and completeness of the Personal Data provided to HSBC.

5. Tôi/Chúng tôi xác nhận đã đọc và hiểu rõ và đồng ý với Quy Tắc Bảo Vệ Thông Tin Của Người Tiêu Dùng của HSBC được công bố tại <https://grp.hsbc/quytacbaovethongtincuanguoitieudung> và công khai theo hình thức niêm yết tại trụ sở, địa điểm kinh doanh của HSBC. Tôi/Chúng tôi đồng ý rõ ràng, tự nguyện, khẳng định, vô điều kiện để HSBC xử lý thông tin của tôi/chúng tôi theo Quy Tắc Bảo Vệ Thông Tin Của Người Tiêu Dùng của HSBC.

I/We acknowledge and confirm to have read and understood HSBC principles of consumer information protection published at <https://grp.hsbc/principlesofconsumerinformationprotection> and publicly announced in a distinct position at the head office and business locations of HSBC. I/We hereby give my explicit, voluntary, affirmative, unconditional consent for HSBC to process my/our data in accordance with the contents of HSBC Principles Of Consumer Information Protection.

6. Yêu Cầu Xác Nhận Thông Tin Ngân Hàng này được lập bằng cả tiếng Việt và tiếng Anh. Trong trường hợp có sự không thống nhất giữa hai ngôn ngữ này, thì bản tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.
This Request Form is provided in Vietnamese and English languages. In case of any inconsistencies, the Vietnamese version shall take precedence.

Chữ ký và họ tên
Signature and full name

Ngày/ *Date*